2025/17

2025.1.9.

A PÁN-EUROMEDITERRÁN PREFERENCIÁLIS SZÁRMAZÁSI SZABÁLYOKRÓL SZÓLÓ REGIONÁLIS EGYEZMÉNY VEGYES BIZOTTSÁGÁNAK 2/2024 HATÁROZATA

(2024. december 12.)

a vegyes bizottság 1/2023 határozatának a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény 2025. január 1-jétől alkalmazandó módosításai közé átmeneti rendelkezések beillesztése céljából történő módosításáról [2025/17]

A VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezményre ([1]) és különösen annak 4. cikke (1) bekezdésére és 4. cikke (3) bekezdésének a) pontjára,

mivel:

(1) A pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény (a továbbiakban: az egyezmény) szerződő felei megállapodtak az egyezmény módosításáról annak érdekében, hogy új – korszerű és rugalmasabb – származási szabályokat biztosítsanak. A vegyes bizottságnak az egyezmény módosításáról szóló 1/2023 határozatát ([2]) 2023. december 7-én fogadták el, és az 2025. január 1-jén fog hatályba lépni (a továbbiakban: az egyezmény felülvizsgált szabályai).

(2) A szerződő felek megállapodnak abban, hogy átmeneti rendelkezésekre van szükség az egyezmény felülvizsgált szabályainak hatálybalépése előtt valamely szerződő fél területéről exportált és az említett szabályok hatálybalépése után egy másik szerződő fél területére behozott áruk számára biztosítandó preferenciális elbánás tisztázásához.

(3) Valamely szerződő fél területén 2025. január 1. előtt – az egyezmény felülvizsgált szabályainak megkötéséig és hatálybalépéséig nem kötelező jelleggel alkalmazható szabályokkal összhangban – kibocsátott vagy kiállított származási igazolásokat 2025. január 1. után preferenciális elbánás céljából behozatalkor el kell fogadni.

(4) Az egyezmény I. függelékével összhangban kibocsátott vagy kiállított, vagy a „származó termék” fogalmának meghatározásáról és az egyezményt megelőző igazgatási együttműködés módszereiről szóló jegyzőkönyvekkel összhangban – a szerződő felek közötti kétoldalú jegyzőkönyveknek a legutóbb módosított egyezményre való hivatkozás beillesztése céljából történő módosítása hatálybalépésének időpontja előtt – kiállított származási igazolásokat ezen időpontot követően a behozatalkor preferenciális elbánás céljából el kell fogadni.

(5) Egyes szerződő felek jelezték, hogy belső eljárásaik hossza miatt nem lesznek abban a helyzetben, hogy a származási szabályokról szóló kétoldalú jegyzőkönyveiket 2025. január 1. előtt naprakésszé tegyék a legutóbb módosított egyezményre való hivatkozással.

(6) A kétoldalú jegyzőkönyveknek a legutóbb módosított egyezményre való hivatkozás beillesztése céljából történő naprakésszé tétele terén egyes szerződő felek által okozott késedelem a jelenlegi kumulációs lehetőségek alkalmazásának fennakadásához vezethet.

(7) A szerződő felek megállapodnak abban, hogy átmeneti rendelkezésekre van szükség a jelenlegi kumulációs lehetőségeken alapuló kereskedelmi forgalom megőrzése érdekében, amíg nem zárják le a valamennyi kétoldalú jegyzőkönyvnek a legutóbb módosított egyezményre való hivatkozással történő kiigazítására irányuló folyamatot. Az egyezménynek az 1/2023 határozattal bevezetett módosításokat megelőzően alkalmazandó I. függelékét az egyezmény szerződő felei között ideiglenesen az egyezmény felülvizsgált szabályaival párhuzamosan kell alkalmazni, és lehetőség szerint lehetővé kell tenni a különböző szabályok közötti kumulációt.

([1]) HL L 54., 2013.2.26., 4. o.

([2]) A Pán-Euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezménnyel létrehozott vegyes bizottság 1/2023 határozata (2023. december 7.) a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény módosításáról [2024/390] (HL L, 2024/390, 2024.2.19., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/390/oj).

(8) A szerződő felek megállapodnak abban, hogy az átmeneti rendelkezések technikai jellegűek, és azokat a lehető leghamarabb alkalmazni kell. Amennyiben a szerződő felek belső jogszabályai szerint lehetséges, biztosítani kell az átmeneti rendelkezések ideiglenes alkalmazását.

(9) A szerződő felek megállapodnak az 1/2023 határozat arra irányuló módosításáról, hogy az egyezmény felülvizsgált szabályai közé beillesszenek az egyezmény felülvizsgált szabályai hatálybalépésének időpontjától számított egy évig, nevezetesen 2025. január 1-jétől december 31-ig alkalmazandó átmeneti intézkedéseket.

(10) Minden egyes szerződő félnek megfelelő intézkedéseket kell hoznia annak biztosítására, hogy az egyezmény felülvizsgált szabályait hatékonyan alkalmazzák, azáltal, hogy a kétoldalú jegyzőkönyveket – 2025. december 31-ig – kiigazítja a legutóbb módosított egyezményre való hivatkozással,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

(1) Az 1/2023 határozat az e határozat mellékletében foglaltak szerint módosul.

(2) Az 1/2023 határozat módosításai 2025. január 1-jén lépnek hatályba.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2024. december 12-én.

a vegyes bizottság részéről
az elnök
María Isabel GARCÍA CATALÁN

MELLÉKLET

Egyetlen cikk

A pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény vegyes bizottsága 1/2023 határozatának módosítása

Az 1/2023 határozat mellékletének egyetlen cikke a következőképpen módosul:

1. Az 5. pontban az I. függelék a következő cikkel egészül ki.

„42. cikk

Átmeneti rendelkezések

(1) A HL 2013.2.26-i L 54. számának 4. oldalán közzétett egyezmény I. függelékét 2025. december 31-ig e függelékkel párhuzamosan kell alkalmazni az egyezmény szerződő felei között.

(2) A 2025. január 1. előtt – az egyezmény módosításának megkötéséig és hatálybalépéséig nem kötelező jelleggel alkalmazható szabályokkal (a továbbiakban: az átmeneti származási szabályok) összhangban – kibocsátott vagy kiállított és az említett időpont után, érvényességi idejükön belül benyújtott származási igazolásokat preferenciális elbánás céljából behozatalkor el kell fogadni azon áruk esetében, amelyek 2025. január 1-jén vagy árutovábbítás alatt, vagy különleges vámfelügyelet alatti eljárás alatt állnak. Az említett áruk felhasználhatók a 7. cikkben meghatározott kumuláció céljából.

(3) Az átmeneti származási szabályokkal összhangban 2025. január 1. előtt kibocsátott vagy kiállított származási igazolások késedelmes benyújtásának eseteiben az e cikk (2) bekezdésében említett árukra a 23. cikk (2) és (3) bekezdése alkalmazandó.

(4) A HL 2013.2.26-i L 54. számának 4. oldalán közzétett egyezmény I. függelékével összhangban kibocsátott vagy kiállított, vagy az egyezményt megelőző jegyzőkönyvekben foglalt származási szabályokkal összhangban – a szerződő felek közötti kétoldalú jegyzőkönyveknek a legutóbb módosított egyezményre való hivatkozás beillesztése céljából történő módosítása hatálybalépésének időpontja előtt – kibocsátott és az említett időpont után benyújtott származási igazolásokat a behozatalkor a preferenciális elbánásra vonatkozó érvényességi idejükön belül el kell fogadni azon áruk esetében, amelyek az említett időpontban vagy árutovábbítás alatt, vagy különleges vámfelügyelet alatti eljárás alatt állnak. Az ilyen igazolások késedelmes benyújtása esetén a 23. cikk (2) és (3) bekezdése alkalmazandó.

(5) A 2026. január 1. előtt – az (1) bekezdéssel összhangban vagy az egyezményt megelőző jegyzőkönyvekben foglalt származási szabályokkal összhangban – kibocsátott vagy kiállított és az említett időpont után, az érvényességi idejükön belül benyújtott származási igazolásokat preferenciális elbánás céljából behozatalkor el kell fogadni azon áruk esetében, amelyek 2026. január 1-jén vagy árutovábbítás alatt, vagy különleges vámfelügyelet alatti eljárás alatt állnak. Az ilyen igazolások késedelmes benyújtásának eseteiben a 23. cikk (2) és (3) bekezdése alkalmazandó.

(6) Ellenőrzés céljából a 33. cikk (2) bekezdése, a 34. cikk és adott esetben a 35. cikk az átmeneti származási szabályokkal összhangban kibocsátott vagy kiállított származási igazolásokra, valamint a 2025. január 1. előtt alkalmazandó egyezményt megelőző jegyzőkönyveknek megfelelően kibocsátott vagy kiállított származási igazolásokra is alkalmazandó.

(7) Ellenőrzés céljából a 33. cikk (2) bekezdése és a 34. cikk akkor is alkalmazandó, ha az ellenőrzési kérelmet 2026. január 1. után vagy a szerződő felek közötti kétoldalú jegyzőkönyveknek a legutóbb módosított egyezményre való hivatkozás beillesztése céljából történő módosítása hatálybalépésének időpontja után nyújtják be a HL 2013.2.26-i L 54. számának 4. oldalán közzétett egyezmény I. függelékével és az egyezményt megelőző jegyzőkönyvekkel összhangban kibocsátott vagy kiállított származási igazolásokra vonatkozóan.

(8) A szerződő felek az Európai Bizottságon keresztül négyhavonta értesítik egymást a kétoldalú jegyzőkönyveiknek a legutóbb módosított egyezményre való hivatkozás beillesztése céljából történő naprakésszé tételének aktuális állásáról és az annak biztosítására hozott intézkedésekről, hogy az egyezménynek a vegyes bizottság 1/2023 határozatával módosított szabályait 2026. január 1-jétől hatékonyan alkalmazzák.

(9) Az e függelékkel összhangban kiállított EUR.1 szállítási bizonyítványok 7. rovatának tartalmaznia kell a »REVISED RULES« angol nyelvű állítást. Az említett állítást az e függelékkel összhangban kiállított származási nyilatkozat szövegének végén is fel kell tüntetni. Az említett állítást 2025. december 31-ig bele kell foglalni a származási igazolásokba.”

2. Az 5. pontban az I. függelék 8. cikke a következő bekezdéssel egészül ki.

„1a. A 7. cikkben előírt kumuláció alkalmazható a Harmonizált Rendszer 1., 3., 16. árucsoportjába (a feldolgozott halászati termékek tekintetében) és 25–97. árucsoportjába besorolt azon árukra, amelyek a 42. cikk (1) bekezdése szerinti származási szabályoknak és a II. függelék releváns rendelkezéseinek az alkalmazásával, valamint a »származó termék« fogalmának meghatározásáról és az egyezményt megelőző igazgatási együttműködés módszereiről szóló jegyzőkönyvekben foglalt származási szabályok alkalmazásával szerezték meg a származó státust, feltéve, hogy az anyagok és termékek olyan szerződő felek területéről származnak, amelyek tekintetében fennáll a kumuláció lehetősége, amint arról az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* legutóbb közzétett, »A Bizottság közleménye a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény vagy az ezen egyezmény szerződő felei közötti diagonális kumulációval kapcsolatos származási szabályokra vonatkozó jegyzőkönyvek alkalmazásáról« című közlemény tájékoztatott.

Ezt a bekezdést a 31. cikk (1) bekezdésében előírt időszakra kell alkalmazni a 42. cikk (4) és (5) bekezdésében említett származási igazolások hatálya alá tartozó árukra.”